



**Bedienungsanleitung
Instruction Manual
Mode d'emploi
Manual de instrucciones**



**Ventilator
Floor Fan
Ventilateur de plancher
Ventilador de suelo**

MSVT-45.7

SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Lesen sie bitte vor inbetriebnahme die sicherheitsvorschriften aufmerksam durch. Bewahren sie die bedienungsanleitung auf, um sie zu einem späteren zeitpunkt konsultieren zu können. Bei der weitergabe des gerätes an andere personen ist auch diese bedienungsanleitung mit zu übergeben.
2. Dieses gerät wurde für die nutzung im haushalt oder in analogen situationen entwickelt, dazu gehören:
 - Kochecken für das personal in geschäften, büros oder einem sonstigen professionellen umfeld;
 - Bauernhöfe;
 - Die verwendung durch kunden in hotels und sonstigen unterbringungen;
 - Gästezimmer oder ähnliche.
3. Das gerät darf nur zu den vorgesehenen zwecken verwendet werden. Jede andere art der verwendung, wie beispielsweise die kommerzielle nutzung, ist untersagt. Bei einer nicht bestimmungsgemässen verwendung des gerätes ist die marke von jeder haftung freigestellt, und die garantie wird ungültig.
4. Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie zuvor in der sicheren Benutzung des Geräts unterwiesen worden sind und die einhergehenden Gefahren verstehen.
5. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
6. Reinigungs- und Instandhaltungsmaßnahmen dürfen nur von Kindern über 8 Jahren und unter Aufsicht durchgeführt werden.
7. Gerät und Kabel dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren gelangen.
8. Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, über eine externe Zeitschaltuhr oder separate Fernbedienung gesteuert zu werden.
9. Das gerät darf nicht verwendet werden, wenn es auf den boden gefallen ist, sichtbare schäden aufweist, leckt oder nicht normal funktioniert.

10. Falls das netzkabel oder der netzstecker beschädigt wurden, müssen diese vom hersteller oder in einer qualifizierten fachwerkstatt ersetzt werden, um jede gefahr zu vermeiden.
11. Warnung! Nach abgeschlossener montage des tischventilators ist es verboten, die schutzgitter vor jeder art von reinigungs- oder wartungsvorgang zu entfernen.
12. Anweisungen zur reinigung des gerätes finden sie unter «reinigung und wartung ».
13. Anweisungen zur montage und zum betrieb finden sie unter «inbetriebnahme und nutzung».

WARNHINWEISE

1. Stellen sie nach dem auspacken sicher, dass das gerät nicht beschädigt ist. Wenn sie zweifel haben, sehen sie von einer nutzung ab und wenden sie sich an einen fachmann.
2. Verwenden sie kein zubehör und keine ersatzteile von einem anderen hersteller. Die verwendung dieser art von zubehör oder ersatzteilen hat eine annullierung der garantie zur folge.
3. Bei längeren perioden der nicht-nutzung immer den netzstecker ziehen.
4. Alle verpackungselemente entfernen und plastiktüten, styropor oder gummis nicht in reichweite von kindern lassen. Sie könnten eine gefahr für kinder darstellen.
5. Sicherstellen, dass das gerät in vertikaler position auf einer ebenen und stabilen fläche steht. Sicherstellen, dass der luftstrom rund um das gerät gewährleistet ist. Zwischen dem gerät und allen angrenzenden wänden muss ein sicherheitsabstand von 60 cm nach oben und 50 cm auf den seiten eingehalten werden. Immer sicherstellen, dass die gitter für den lufteinlass und -auslass frei und nicht von kleidungsstücken oder stoffen bedeckt sind.
6. Das gerät darf nicht im freien verwendet werden. Stellen sie das gerät nicht in der prallen sonne oder in einem raum auf, in dem ein brandrisiko besteht. Zu ihrer sicherheit empfehlen wir, das gerät nie an einem ort aufzustellen, an dem es witterungseinflüssen ausgesetzt ist.
7. Dieses gerät muss an eine geerdete steckdose angeschlossen werden. Verwenden sie weder verlängerungs-kabel noch mehrfachsteckdose.

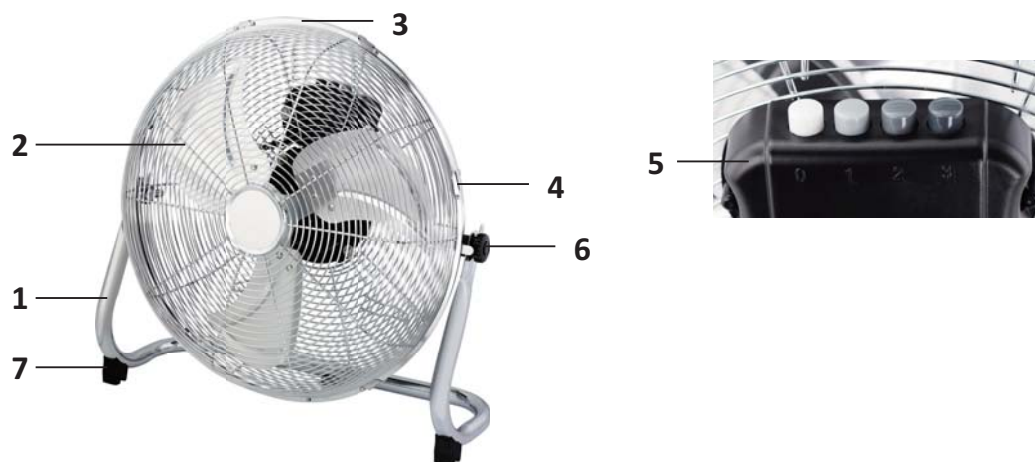
8. Stellen sie sicher, dass die auf dem typenschild angegebene netzspannung mit der ihres stromnetzes übereinstimmt. Wenn dies nicht der Fall ist, sehen sie von einer nutzung des geräts ab und wenden sie sich an einen fachmann.
9. Dieses gerät ist nicht für die verwendung mit einer externen zeitschaltuhr oder mit einem separaten fernsteuerungssystem vorgesehen.
10. Vermeiden sie die nähe zu jeder art von wärmequelle, zu gegenständen, gas oder entflammbaren materialien.
11. Stellen sie keine schweren gegenstände auf das gerät. Nicht auf andere geräte stellen.
12. Zur vermeidung einer überhitzung, das gerät nicht bedecken.
13. Niemals wäsche auf dem gerät trocknen.
14. Niemals die finger, stifte oder andere gegenstände durch die gitter des geräts stecken.
15. Vermeiden sie beim tragen des geräts eine neigung von über 35°. Gerät keinen stößen oder erschütterungen aussetzen. Das gerät während des betriebs nicht bewegen.
16. Während des gerätebetriebs sind kinder und haustiere zu beaufsichtigen.
17. Haustiere und zimmerpflanzen nicht über einen längeren zeitraum dem direkten luftstrom aussetzen.
18. Niemals insektizide, öle, reinigungs-mittel oder farben als spray in der nähe des gerätes verwenden.
19. Alle massnahmen ergreifen, damit niemand über das kabel stolpern kann.
20. Das gerät niemals in der nähe einer badewanne, einer dusche oder eines schwimbeckens verwenden. Vermeiden sie, dass wasser auf das gerät gelangt.
21. Zum ausstecken des geräts immer den stecker (und nicht das kabel) ziehen, zum beispiel vor dem transport oder wenn das gerät für längere zeit nicht genutzt wird.
22. Das gerät immer mit der bedienungseinheit ein- und ausschalten. Zum ausschalten niemals den netzstecker ziehen.
23. Dieses gerät, sein kabel und seinen stecker niemals in wasser oder andere flüssigkeiten tauchen.
24. Es wird empfohlen, das stromkabel regelmässig zu untersuchen,

um eventuelle beschädigungen frühzeitig zu erkennen. Wenn das kabel beschädigt ist, darf das gerät nicht verwendet werden.

25. Das gerät nicht anschliessen oder die tasten bedienen, wenn ihre hände oder füsse feucht sind.

26. Vor jeder reinigung oder wartung des geräts den stecker ziehen.

BESCHREIBUNG



1. Ständerbügel

2. Rotor

3. Gitter

4. Verschlusshebel der Gitter

5. Bedienungseinheit auf der Rückseite des Ventilators

6. Manuelle Stellschrauben für die Neigung nach oben und nach unten

7. Rutschfeste Füße

INBETRIEBNAHME UND NUTZUNG

Vor dem ersten Gebrauch

Entfernen Sie alle Etiketten, Schutzfolien und sonstigen Verpackungselemente. Stellen Sie sicher, dass Verpackungselemente wie Plastiktüten, Materialien aus Styropor oder Gummi nicht in die Reichweite von Kindern gelangen. Sie könnten eine Gefahr für sie darstellen.

Überprüfung des Geräts vor der ersten Nutzung:


Überprüfen Sie, ob die 0-Taste (AUS-Position) auf dem Bedienungselement eingeschaltet ist. Schließen Sie das Gerät an das Netz an und prüfen Sie folgendermaßen, ob das Gerät korrekt funktioniert:

- Drücken Sie auf die Taste 1, um das Gerät zu starten.
- Der Rotor dreht sich ohne Unterbrechung in einem gleichmäßigen Rhythmus.

Nach Ihrer Überprüfung drücken Sie auf die Taste 0, um das Gerät auszuschalten.

Nutzung Ihres Geräts

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, trockene und stabile Fläche, mindestens 50 cm von allen Wänden und Gegenständen entfernt.
2. Schließen Sie das Gerät an eine Wandsteckdose an.
3. Um die Neigung des Geräts nach oben oder unten manuell einzustellen: Lösen Sie die beiden Schrauben (6) leicht, während Sie gleichzeitig den Griff mit einer Hand festhalten und schwenken Sie das Gitter dann mit der anderen Hand vorsichtig nach oben oder unten. Nachdem Sie Ihren Neigungswinkel ausgewählt haben, ziehen Sie die beiden Schrauben (6) wieder fest.
4. Wählen Sie die Ventilatorgeschwindigkeit aus, indem Sie wie folgt auf eine der Tasten der Bedienungseinheit drücken:
 - 1: langsame Ventilatorgeschwindigkeit,
 - 2: mittlere Ventilatorgeschwindigkeit,
 - 3: schnelle Ventilatorgeschwindigkeit.
 - Um Ihr Gerät anzuhalten, drücken Sie auf die Taste 0.
5. Nach dem Gebrauch stecken Sie das Gerät aus.

 **ACHTUNG: Nichts (Kleidungsstücke, Handtücher...) auf das Gerät legen. Gerät nicht im Badezimmer oder in anderen nassen Umgebungen verwenden. Niemals die Finger, Stifte oder andere Gegenstände durch die Gitter des Geräts stecken.**

REINIGUNG UND WARTUNG

- Bei täglicher Nutzung empfehlen wir einmal pro Monat eine äußerliche Reinigung des Geräts.
- Ziehen Sie den Netzstecker.
- Halten Sie das Gerät nie unter den Wasserhahn.
- Säubern Sie die Außenseiten mit einem weichen, trockenen Tuch bzw. mit einem weichen, mit einem PH-neutralen Reinigungsmittel befeuchteten Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive oder abrasive

Reinigungsmittel, Metallschwämme oder scharfe bzw. spitze Gegenstände zur Reinigung des Geräts, weil es dadurch beschädigt werden könnte.

- Um Staubpartikel zu entfernen, die sich im Inneren des Geräts gebildet haben, können Sie einen gewöhnlichen Staubsauger auf minimaler Stufe verwenden.

⚠ ACHTUNG: Bevor Sie das Gerät manuell reinigen immer den Netzstecker ziehen! Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät niemals abgespült werden. Verwenden Sie keine giftigen oder aggressiven Mittel wie Brennspritus, industrielle Beizmittel oder Lösemittel, um das Gerät zu reinigen; es könnte dadurch beschädigt werden.

TECHNISCHE MERKMALE

Versorgungsspannung: 220-240 V ~ 50 Hz

Leistung: 140 W

Ventilatorgeschwindigkeit: 3

Durchmesser des Gitters: 51 cm

Entsorgung



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss.

Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

SAFETY WARNINGS

1. Read carefully the instructions before installing and using this appliance. in the case you resell this appliance, please make sure to provide this instruction manual to your buyer.
2. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type of environments;
 - bed and breakfast type environments.
3. It should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use or in a commercial environment. any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.
4. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
5. Children shall not play with the appliance.
6. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
7. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
8. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
9. The appliance must not be used if it has been dropped, if it has any visible damage, if it leaks or if it functions abnormally in any way.
10. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
11. Warning! never use without the guards in place. after assembly, never remove the guards during use or cleaning.
12. For the details on how to clean the unit, please see section « cleaning and maintenance ».

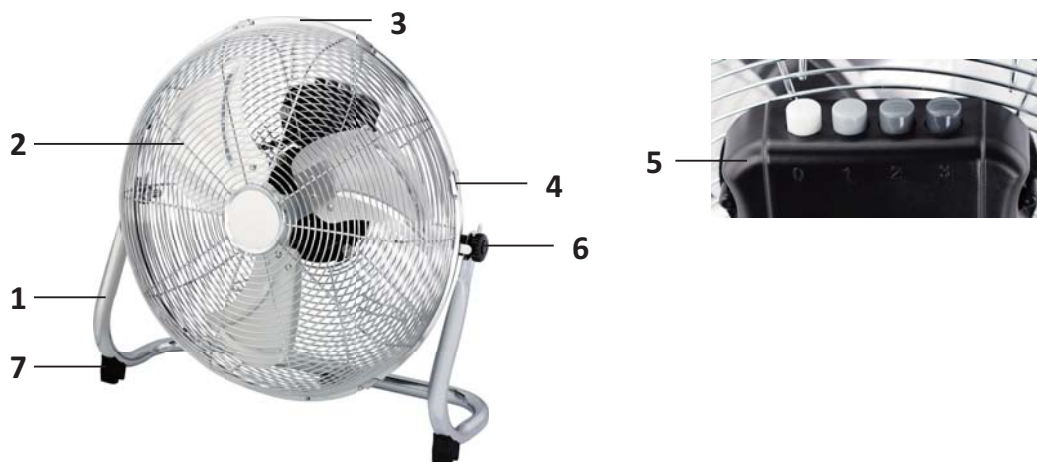
13. Regarding the information on installation and operating setting, thanks to refer to the below paragraph of the manual « set-up and use ».

SAFETY CAUTIONS

1. After unpacking the appliance, make sure it is not damaged. in case of doubt, do not use the appliance and contact your supplier or a qualified technician.
2. The use of accessory and attachments not recommended by the manufacturer may cause injuries.
3. Always unplug the appliance if not using it for a period of time.
4. Remove all packaging and do not leave the packaging material such as plastic bags, polystyrene and elastic bands in easy reach of children as they may cause serious injuries.
5. After unpacking your appliance, make sure you have put it on a flat, stable and heat-resistant surface. check you had leave enough space between your appliance and surrounding wall to let the air circulate around the unit. there should be at least 50cm on the top and 50cm on sides apart from the unit. do not put anything into the ventilation slits, or obstruct them with fabrics.
6. Do not use your unit outside. do not install in full sun or in a local with high risk of fire. for your own safety, we recommend you never leave the appliance in a place that is exposed to inclement weather condition.
7. This appliance must be earthed. do not use an extension lead. check that the voltage marked on the rating plate matches to your local supply. if not the case, do not use the appliance and seek for expert advice.
8. Do not use this appliance with a programmer, timer or separate remote-control system. to avoid overheating do not cover the unit.
9. Avoid to place it close to any heat sources, objects, gas or flammable materials.
10. Do not put heavy objects on the appliance.
11. Do not put this appliance on top of others.
12. Do not insert your fingers or any objects through the appliance's grid.
13. Do not incline your appliance more than 35° when moving it. avoid

- any vibrations or shock. Never move the appliance when in use.
14. Children shall not play with the appliance and climb on the appliance. when the unit is functioning, keep an eye on children and pets.
 15. Do not expose domestic animals or plants to prolonged direct air flow.
 16. Never use pesticides, oil, detergents or painting spray on or around the appliance.
 17. Take all necessary measure with cords and extensions to avoid any injuries while in use.
 18. Never use the fan in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool. avoid waters' splashing on the unit.
 19. Never immerse in water or any other liquid this appliance, its electric plug and cord.
 20. The supply cord should be regularly examined for signs of damage and the appliance is not to be used if the cord is damaged.
 21. Never plug the appliance with wet hands.
 22. Never use the appliance with bare or wet feet.
 23. Never unplug the appliance by pulling the power cable. always unplug the appliance from the mains socket.
 24. Always unplug the appliance before any cleaning operation.

DESCRIPTION



1. Base
2. Fan blade
3. Grid
4. Hook to fix the grid
5. Control speed box located at the back of the fan
6. Screws to manually adjust the fan tilting by the top or the bottom
7. Anti-slip feet

SET-UP AND USE

Before first use

Remove all packaging and do not leave the packaging material such as plastic bags, polystyrene and elastic bands in easy reach of children as they may cause serious injuries.

Your fan comes preassembled, you only need to insert the handle onto the rear grid to use your fan.

Follow below steps:

Place your appliance on a flat, dry and stable surface with a 50 cm away from any walls and objects.

Test of appliance before first use:

Ensure that the speed control box is on position 0 (stop) by pushing the button "0". Plug in the appliance.

Turn push the button "1" to select slow speed, check that the fan works:


- Blade turn without issues at regular speed.

At the end of your test, push the button "0" to turn off the fan.

USING YOUR APPLIANCE


1. Place your appliance on a flat, dry and stable surface with a 50 cm away from any walls and objects.
2. Plug your unit to a socket.
3. Adjust the fan head manually: loosen the 2 nuts (6) located on both side of the fan, hold firmly the fan handle on one hand and on the other hand drag the fan grid upward or downward.
4. To adjust the speed, simply push the button 0 located at the back of the appliance:
 - "1": slow speed,
 - "2": medium speed,
 - "3": high speed.

- To stop your fan, press the button "0".
5. At the end of use, unplug the appliance.

 **WARNING: Do not put anything on the appliance, such as clothing or towels. Do not use the appliance in the bathroom or other wet areas. Do not insert your fingers or any objects through the appliance's grid.**

CLEANING AND MAINTENANCE

- The appliance needs only an external regular cleaning, the recommended cleaning frequency is once a month when used daily.
- Unplug the appliance.
- Always let the appliance to cool down for at least one hour before starting any cleaning operation.
- When cleaning the outer part of the appliance, use a dry soft cloth (or sponge) or a damped one with neutral cleaner.
- Do not use a hard brush or any others cleaners to avoid scratching the appliance.
- To clean the accumulated dust inside the fan, use a vacuum cleaner with power at minimal.

 **WARNING: Always unplug your appliance before any cleaning operation. For safety reasons never pour water on your appliance for cleaning. Do not use toxic and corrosive products such as alcohol, industrial cleaners, solvents to clean the appliance as these may damage it.**

TECHNICAL INFORMATION

Power supply: 220-240V ~ 50Hz

Power: 140 W

Fan speed: 3

Fan grid diameter: 51 cm

Waste Management



The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. Lire impérativement ce mode d'emploi et le conserver afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Dans le cas où vous cédez cet appareil à un tiers, n'oubliez pas de fournir cette notice avec l'appareil.
2. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - Des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - Des fermes;
 - L'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - Des environnements du type chambres d'hôtes.
3. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, par exemple une utilisation commerciale, est interdite. Une utilisation non conforme au mode d'emploi dégraderait la marque de toute responsabilité et entraînerait la perte de la garantie.
4. Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus. Il peut être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités mentales ou sensorielles réduites, un niveau de connaissances ou d'expérience limité, tant qu'elles ont reçu des instructions d'utilisation détaillées et les comprennent parfaitement.
5. Il est interdit aux enfants d'utiliser l'appareil sans surveillance.
6. Le nettoyage et l'entretien peuvent être effectués par les enfants âgés de plus de 8 ans et s'ils le font sous surveillance.
7. Ne pas laisser l'appareil et son cordon à portée des enfants de moins de 8 ans.
8. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé conjointement avec un minuteur externe ou un système de contrôle à distance séparé.
9. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a chuté, s'il présente des dommages apparents, s'il fuit ou présente des anomalies de fonctionnement.
10. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes compétentes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

11. Avertissement ! Une fois l'installation du ventilateur terminée, il est strictement interdit d'enlever les grilles de protection avant toute opération de nettoyage ou de maintenance.
12. En ce qui concerne la façon de nettoyer l'appareil, référez-vous aux consignes données dans le chapitre « nettoyage et entretien ».
13. En ce qui concerne les modalités d'installation et de fonctionnement, référez-vous aux consignes données dans le chapitre « mise en service et utilisation ».

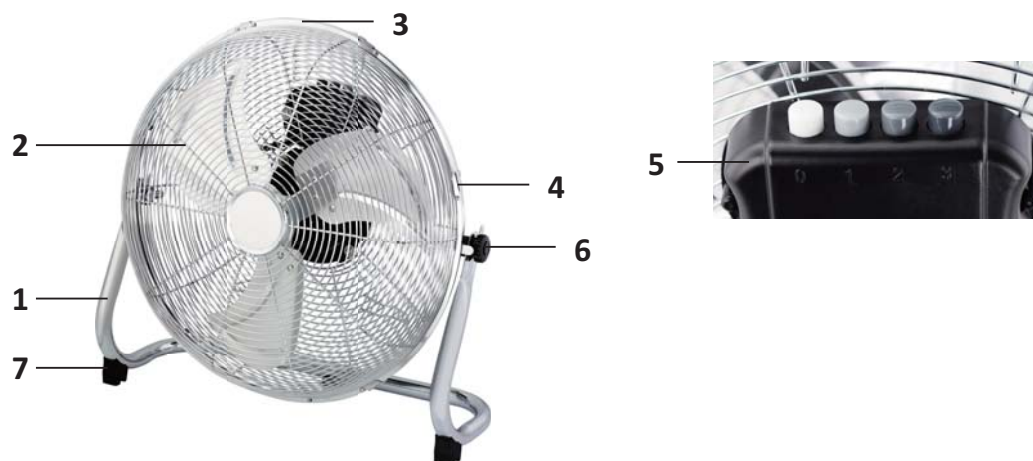
MISE EN GARDE

1. Après avoir déballé votre appareil, assurez-vous d'abord qu'il n'a pas été abîmé. Si vous avez un doute, n'utilisez pas votre appareil, et consultez un technicien qualifié.
2. N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant. L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne l'annulation de la garantie.
3. Débranchez toujours le produit en cas de longue période sans utilisation.
4. Enlevez bien tous les éléments de l'emballage, et ne laissez pas les éléments tels que les sacs plastiques, du polystyrène ou des élastiques à portée des enfants. Ces éléments pourraient être dangereux pour eux.
5. Assurez-vous de poser l'appareil sur une surface plane et stable en position verticale. Vérifiez que vous laissez une libre circulation de l'air tout autour de votre appareil. Respectez entre l'appareil et tout plan mural, une distance de 60cm vers le haut et une distance de 50cm sur les cotés. Toujours s'assurez que les grilles d'arrivée et de sortie d'air ne soient ni obstruées, ni recouvertes par des vêtements ou des tissus.
6. N'utilisez pas votre appareil en extérieur. N'installez pas l'appareil en plein soleil ou dans un local représentant des risques d'incendie. Pour votre sécurité, nous vous recommandons de ne jamais laisser votre appareil dans un endroit exposé aux intempéries.
7. Cet appareil doit être connecté à une prise reliée à la terre. N'utilisez pas de rallonge et ne branchez pas l'appareil sur une prise multiple.
8. Vérifiez que le voltage marqué sur la plaque signalétique correspond bien à celui de votre installation. Si ce n'est pas le cas, n'utilisez pas

votre appareil, et consultez un technicien qualifié.

9. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
10. Évitez la proximité de toute source de chaleur, d'objets, de gaz ou de matériaux inflammables.
11. Ne posez pas d'objets lourds sur l'appareil. Ne le mettez pas sur d'autres appareils.
12. Pour éviter une surchauffe ne couvrez pas l'appareil.
13. Ne faites jamais sécher de linge sur le produit.
14. N'insérez jamais vos doigts, des crayons ou tout autre objet au travers des grilles de l'appareil.
15. N'inclinez pas votre appareil de plus de 35° lorsque vous le déplacez. Ne le soumettez pas à des chocs ou à des vibrations. Pendant son fonctionnement, évitez de déplacer l'appareil.
16. Lorsque l'appareil est en marche, surveillez les enfants et les animaux domestiques.
17. N'exposez pas les animaux domestiques ni les plantes aux flux d'air direct pendant une période prolongée.
18. Ne jamais utiliser d'insecticides, d'huiles, de détergents ou de peintures en vaporisation autour de l'appareil.
19. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter qu'une personne ne se prenne les pieds dans le câble.
20. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine. Évitez toute projection d'eau sur l'appareil.
21. Débranchez toujours l'appareil en tirant au niveau de la fiche ; avant de le déplacer et en cas de longue durée d'inutilisation.
22. Toujours allumer ou éteindre l'appareil en utilisant le boîtier de contrôle. Ne jamais débrancher l'appareil pour l'éteindre.
23. Ne jamais plonger l'appareil, son fil électrique et sa prise de courant dans l'eau ou autre liquide.
24. Il est conseillé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.
25. Ne branchez pas le produit et n'appuyez pas sur les boutons du boîtier de commande si vos mains ou pieds sont mouillés.
26. Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez l'appareil.

DESCRIPTION



1. Arceau support base
2. Hélice
3. Grilles
4. Crochet de fermeture des grilles
5. Boîtier de contrôle situé à l'arrière du ventilateur
6. Vis d'inclinaison manuelle par le haut et par le bas
7. Pieds anti-dérapants

MISE EN SERVICE ET UTILISATION

Avant toute première utilisation

Retirez toutes les étiquettes, les films de protection et tous les éléments de calage qui se trouvent dans le carton d'emballage. Veillez à ne pas laisser les emballages tels que les sacs plastiques, du polystyrène ou des élastiques à portée des enfants. Ces emballages pourraient être dangereux pour eux.

Test de l'appareil avant toute première utilisation :

Vérifiez que le bouton 0 signifiant la position arrêt est appuyé sur le boîtier de contrôle. Branchez l'appareil au secteur, vérifiez que l'appareil fonctionne correctement comme suit :

- Appuyez sur le bouton 1 pour démarrer l'appareil.
- L'hélice tourne sans accroches à un rythme continu.

A la fin de votre test, appuyez sur le bouton 0 pour arrêter l'appareil.


Utiliser votre appareil

1. Placez votre appareil sur une surface plate, sèche et stable, et à une distance de 50 cm des murs et de tout objet.
2. Branchez votre appareil à une prise murale.
3. Pour sélectionner l'inclinaison manuelle par le haut et le bas de votre grille de ventilation : dévissez légèrement les deux vis (6) tout en tenant fermement la poignée avec une main puis inclinez doucement la grille avec l'autre main vers le haut ou vers le bas. Après avoir sélectionné votre angle d'inclinaison, revissez les deux vis (6).
4. Sélectionnez votre vitesse de ventilation en appuyant sur un des boutons du boîtier de contrôle située à l'arrière du ventilateur comme suit :
 - 1 : vitesse de ventilation lente,
 - 2 : vitesse de ventilation moyenne,
 - 3 : vitesse de ventilation forte.
 - Pour arrêter votre appareil, appuyez sur le bouton 0.
5. A la fin de votre utilisation, débranchez l'appareil de la prise murale.

 **ATTENTION : Ne rien mettre sur l'appareil, tel des vêtements ou des serviettes. Ne pas utiliser l'appareil dans la salle de bain ou autres lieux mouillés. N'insérez pas vos doigts, des crayons ou tout autre objet au travers des grilles de l'appareil.**

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nous vous recommandons d'effectuer un nettoyage extérieur de l'appareil une fois par mois lors d'une utilisation quotidienne.
- Débranchez l'appareil de sa prise.
- Ne passez jamais l'appareil sous l'eau du robinet.
- Nettoyez la surface extérieure avec un chiffon doux sec ou humidifié avec un produit à Ph neutre. N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs ou abrasifs, d'éponges métalliques, d'objets tranchants ou pointus pour nettoyer l'appareil, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- Pour éliminer les particules de poussière formées à l'intérieur du produit, vous pouvez utiliser un aspirateur classique en réglant l'aspiration à puissance minimale.

 **ATTENTION : Avant toute opération de nettoyage manuelle, veuillez débrancher votre appareil ! Pour des raisons de sécurité ne jamais laver l'appareil à grande eau. N'utilisez pas de produits toxiques et agressifs tel que alcools à brûler, décapants industriels, solvants pour nettoyer votre appareil car ces derniers risquent de l'endommager.**

INFORMATION TECHNIQUE

Tension d'alimentation: 220-240V ~ 50Hz

Puissance: 140 W

Vitesse de ventilation: 3

Diamètre grille ventilateur: 51 cm

Gestion des déchets



Le symbole ci-dessus et apposé sur le produit indique que ce dernier appartient à la catégorie des équipements électriques et électroniques et ne doit donc pas être mis au rebut avec les autres déchets domestiques ou commerciaux en fin de vie utile.

La directive Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) a été mise en place pour encourager la mise en place des meilleures techniques disponibles pour la récupération et le recyclage, minimisant ainsi l'impact négatif des substances nocives et dangereuses sur l'environnement et éviter la prolifération des décharges. Prenez contact avec les autorités locales compétentes pour en savoir plus sur la manière correcte de disposer des équipements électriques et électroniques.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

1. Lea atentamente las instrucciones antes de instalar y usar este aparato. Si vende el aparato, asegúrese de proporcionar este manual de instrucciones al comprador.
2. Este aparato está diseñado para uso doméstico y similares, como:
 - cocinas para personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales
 - granjas;
 - clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
 - entornos de pernocta.
3. No debe usarse para otros fines ni con otras aplicaciones, como uso no doméstico o en un entorno comercial. Cualquier uso comercial, uso inadecuado o incumplimiento de las instrucciones impedirá que el fabricante pueda aceptar responsabilidades y anulará la garantía.
4. Este aparato puede ser usado por niños de más de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, si reciben supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que implica.
5. Los niños no deben jugar con el aparato.
6. -La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y reciban supervisión.
7. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años de edad.
8. El aparato no está diseñado para ser usado mediante un temporizador externo o sistema de control remoto independiente.
9. El aparato no debe usarse si ha caído, si tiene daños visibles, si tiene fugas o si funciona de forma anómala de cualquier modo.
10. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona con calificación similar para evitar riesgos.
11. ¡Advertencia! No lo use nunca sin las protecciones colocadas; después de montarlo, no retire nunca las protecciones durante el uso ni la limpieza.
12. Para obtener detalles sobre la limpieza de la unidad, consulte la

sección «limpieza y mantenimiento».

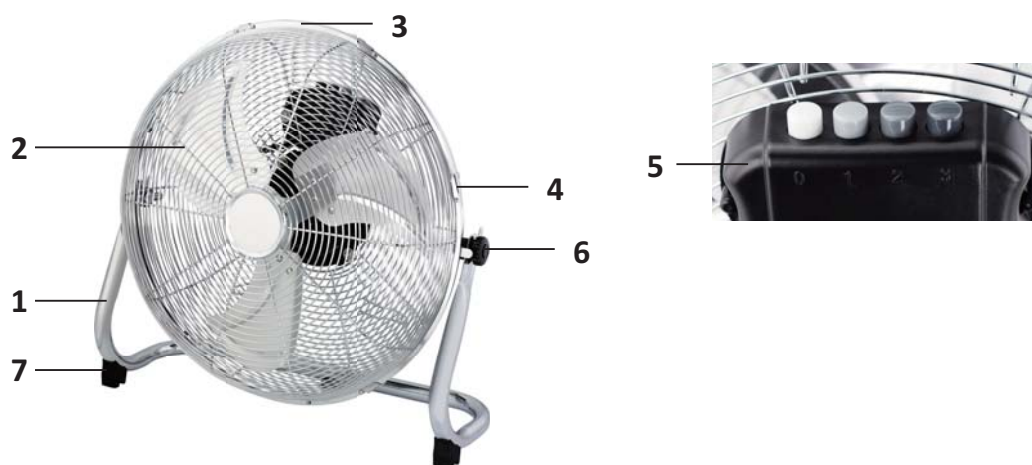
13. Para la información de instalación y uso, consulte el párrafo del manual «instalación y uso».

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. Tras desembalar el aparato, asegúrese de que no esté dañado. Si tiene dudas, no use el aparato y póngase en contacto con su proveedor o un técnico cualificado.
2. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar heridas.
3. Desenchufe siempre el aparato si no lo usa durante cierto tiempo.
4. Retire el embalaje y no deje el material de embalaje, como bolsas de plástico, poliestireno y gomas elásticas al alcance de los niños, pueden provocar lesiones graves.
5. Tras desembalar el aparato, asegúrese de colocarlo sobre una superficie plana, estable y resistente al calor. Compruebe que exista el espacio suficiente entre el aparato y las paredes circundantes para dejar circular el aire alrededor de la unidad. Deben quedar al menos 50 cm en la parte superior y 50 cm a los lados de la unidad. No ponga ningún objeto en las ranuras de ventilación ni las obstruya con tejidos.
6. No use la unidad en el exterior, no la instale a la luz solar directa ni en lugares con riesgo de incendio. Por su propia seguridad, recomendamos que no deje nunca el aparato en lugares expuestos a los elementos.
7. Este aparato debe conectarse a tierra. No use cables extensores. Compruebe que la tensión indicada en la placa identificadora coincida con su alimentación local. Si no es así, no use el aparato y busque asistencia de un experto.
8. No use el aparato con un programador, temporizador externo o sistema de control remoto independiente.
 - a) Para evitar sobrecalentamiento, no cubra la unidad.
9. Evite colocar la unidad cerca de fuentes de calor, objetos, gas o materiales inflamables.
10. No ponga objetos pesados sobre el aparato.
11. No ponga el aparato sobre otros aparatos.
12. No introduzca los dedos ni ningún objeto por la rejilla del aparato.

13. No incline el aparato más de 35° cuando lo mueva, evite las vibraciones y los impactos. No mueva el aparato durante el uso.
14. Los niños no deben jugar con el aparato ni subirse a él. Cuando la unidad esté funcionando, supervise a los niños y mascotas.
15. No exponga a los animales domésticos ni a plantas a un caudal de aire directo prolongado.
16. No use nunca pesticidas, aceite, detergentes ni pintura en aerosol en o alrededor del aparato.
17. Tenga el cuidado adecuado con los cables y extensiones para evitar lesiones durante el uso.
18. No use nunca el ventilador en las inmediaciones de un baño, ducha o piscina. Evite que la unidad reciba salpicaduras de agua.
19. No sumerja este aparato, el enchufe ni el cable nunca en agua ni otros líquidos.
20. El cable de alimentación debe inspeccionarse con regularidad en busca de daños, y si está dañado no debe usarse el aparato.
21. No enchufe nunca el aparato con las manos mojadas.
22. No use nunca el aparato con los pies sin calzar o mojados.
23. No desenchufe nunca el aparato tirando del cable de alimentación. Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente.
24. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.

DESCRIPCIÓN



1. Base
2. Pala del ventilador
3. Rejilla
4. Gancho de fijación de la rejilla
5. Caja de control de velocidad situada en la parte posterior del ventilador
6. Tornillos para ajustar manualmente la inclinación del ventilador por arriba o por abajo
7. Patas antideslizantes

INSTALACIÓN Y USO

Antes del primer uso

Retire el embalaje y no deje el material de embalaje, como bolsas de plástico, poliestireno y gomas elásticas al alcance de los niños, pueden provocar lesiones graves.

El ventilador se entrega montado, solamente tiene que introducir el asa en la rejilla posterior para usarlo.

Siga estos pasos:

Coloque el aparato sobre una superficie plana, seca y estable a 50 cm de distancia de cualquier pared u objeto.

Pruebe el aparato antes del primer uso:

Asegúrese de que la caja de control de velocidad esté en posición 0 (detenido) pulsando el botón "0". Enchufe el aparato.

Pulse el botón "1" para seleccionar una velocidad lenta y compruebe que el ventilador funciona:

- La pala debe girar sin problemas a una velocidad regular.

Cuando termine la prueba, pulse el botón "0" para apagar el ventilador.


USO DEL APARATO

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana, seca y estable a 50 cm de distancia de cualquier pared u objeto.
2. Enchufe la unidad en una toma de corriente.
3. Ajuste manualmente el cabezal del ventilador: Afloje las 2 roscas (6) situadas a ambos lados del ventilador, aguante con firmeza el asa del ventilador con una mano y arrastre la rejilla del ventilador con la otra mano hacia arriba o hacia abajo.
4. Para ajustar la velocidad, pulse el botón 0 situado en la parte

posterior del aparato:


- "1": Velocidad lenta,
- "2": velocidad media,
- "3": alta velocidad.
- Para detener el ventilador, pulse el botón "0".

5. Cuando termine de usarlo, desenchufe el aparato.

 **ADVERTENCIA: No ponga nada sobre el aparato, como ropa o toallas. No use el aparato en el baño ni en lugares con humedad. No introduzca los dedos ni ningún objeto por la rejilla del aparato.**

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- El aparato solamente precisa de una limpieza externa habitual. La frecuencia recomendada de limpieza es una vez al mes si se usa a diario.
- Desenchufe el aparato.
- Deje que se enfríe el aparato durante al menos una hora antes de limpiarlo.
- Cuando limpie el exterior del aparato, use una gamuza suave seca (o esponja) o una gamuza humedecida con limpiador neutro.
- No use cepillos rígidos ni otro tipo de limpiadores para evitar rayar el aparato.
- Para limpiar el polvo acumulado dentro del ventilador, use una aspiradora a la potencia mínima.

 **ADVERTENCIA: Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo. Por motivos de seguridad, no vierta nunca agua sobre el aparato para limpiarlo. No use productos tóxicos ni corrosivos como alcohol, limpiadores industriales o disolventes para limpiar el aparato, podrían dañarlo.**

Especificaciones técnicas

Tensión de alimentación: 220-240V~50Hz


Alimentación: 140W

Velocidad del ventilador: 3

Diámetro de la rejilla del ventilador: 51 cm

Respete el medio ambiente



El símbolo mostrado arriba y en el producto indica que el producto está clasificado como equipo eléctrico y electrónico,  y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil.

La Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos(RAEE) (2012/19/EU) se ha emitido para reciclar productos usando las mejores técnicas disponibles para la recuperación y el reciclaje para minimizar el impacto en el medioambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de vertederos. Contacte con sus autoridades locales para obtener más información sobre la eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos.